讀者園地

◎謹讀者們注意！本期附送五彩日曆一份

閒話過年

考「年」的意思，就是表示「歲」。夏朝的時候稱爲歲；周代時叫做年。「年」又是禾熟之名，每歲一熟（但是本省因爲氣候關係，一年兩熟或至三熟），現在的曆法，以地球繞日一周爲一年。按我國的風俗，到了除夕吃過年夜飯，就增多一歲。這是什麼緣故呢？據傳說：在上古的時代，有一種猛獸叫做「年」。我們如從「年」的字形看起來，眞像一個牛字，頭上有角。目前臺灣的水牛是專爲農家耕田所用，是一種生性馴服的家畜，亦是農民之友，可是古時候的水牛，是野生動物，性很兇惡，令人可怕。據說「年」比野牛更大更兇，約在年底的晚上，牠就要出來吃人。那個時候因人類尚未發明槍砲，無法抵抗，大家好像犯人似的等待着死刑日期的來臨，戰慄不安。所以人們便儘量準備各種許多好吃的東西，來吃喝痛快，免得到了陰間去做餓鬼。有的携帶些乾糧，像粿，粽仔，麻肉等去到他處避難。現在過年的時候要炊粿，台灣宰鷄，殺鴨，做粽仔的習俗，就是這個意思。在小年夜（廿九晚），或大除夕（卅晚），大家飽吃豐美的晚餐，坐等到天亮，預防「年」來吃人。經過了這個生死關頭的一晚，如果沒有給「年」吃掉的人，到了第二天，大家見面的時候，便互相慶祝重生，說聲「恭喜」。元旦日早晨吃素而不食肉，就是因年夜飯吃得太飽了的緣故。大家去到親戚朋友家裡，探望他們是否被「年」吃掉，這就是拜年的起源。年年如此，倘使過年以後，沒有給「年」吃掉，便算多增一歲，來紀念歷次經過的大難。

另一傳說：就是灯猴（油灯）作怪，並不是「年」。因爲冬節的時候，家家戶戶吃粽仔，吃後將粽仔貼在椅桌，箱子，櫃子，窗口，門戶，桶，灶等上面，單單油灯上沒有貼粽仔。這是因爲油灯太骯髒而忽略了，並不是看它不起。古時因爲人類相信物皆有神，所以用粽仔來犒勞它們一年中的工作。可是灯猴（灯神），竟然大發脾氣，以爲它每夜給人放照光明，而人們却敢將它置之不顧，眞是忘恩負義，所以它來告到玉帝面前來責罰一般罪重惡極的人類。農歷十二月廿九夜裡或是三十日晚上，就是玉帝要責罰凡間人民的日子。後來因爲司命灶君與觀音大士，發了慈悲心，哀求玉帝開恩，所以人類得慶重生免受大刼。

檢舉匪諜，救人救己。肅清匪諜，安居樂業。

郭啟東先生與吳郭魚

來函說明吳郭魚養殖方法

豐年報編者先生賜鑒，閱貴刊十二月一日第十期刊載有關吳郭魚消息一則，閱後不勝感佩。查吳郭魚係敝人與友人吳振輝二人於民國三十五年五月由南洋新嘉坡携回十三條兒魚（本省之熱帶性鹹淡水均所適宜之魚類）該魚經敝人一再試驗，以其繁殖性頗强，且抵抗力較其他土種魚亦大，故自繁殖以來，成績斐然。本省各縣市漁業界採用以繁殖者不可勝數，而此類魚種更無含有毒質之事，因本省從未有聞食吳郭魚而致斃命者，可見上述謠言均屬有人惡意中傷。目前本省飼養虱目魚者，因價格昂貴，食者爲着經濟關係，遂採購吳郭魚佐食，以致虱目魚價格無法提高，而該項業者遂造謠吳郭魚含有毒質，食之令人骨蛀，傳惡言俾能有利於彼所飼養之虱目魚，可乘機提高售價，其用心誠屬可恨！此次屏東市東區湖西里陳里長所詢一切，幸承貴刊公正答覆殊令敝人感激無涯。惟恐此項事情發生，故敬祈貴刊能將該項魚種移殖經過及魚質化驗成份後，尚有上述諸君，俾有所知悉而釋疑則無任拜感，專此恭祝撰安

高雄市漁會經濟課長郭啓彰拜啓

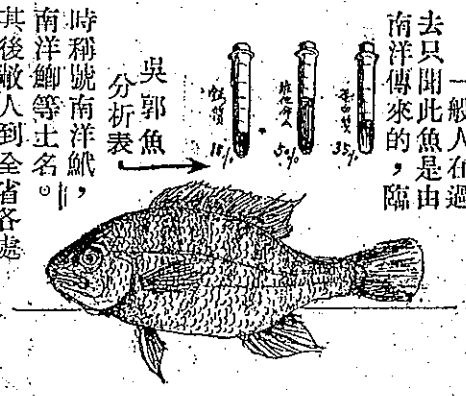
郭啓彰先生

化驗成份：

蛋白質	三五%
維他命	五〇%
鈣質	一五%

移殖情形如左：

於民國三十五年四月廿二日敝人由新嘉坡帶回魚苗十六條，五月二日抵本鄉中洲，在自宅庭園開挖一井，約坪餘之大，遂放該苗魚全部，存十三條（內分雌魚八條雄魚五條）養了二月餘則殖產一、



時稱號南洋鯽，南洋鯽等土名。其後敝人到全省各處宣傳方有今日之聲譽，本魚名稱，乃是高雄縣長毛振環先生於三十七年以吾兩人之姓爲其命名矣。

養殖法

①技術：只要普通常識即可飼養。②池種：可適於各種池沼，水塭，埤圳，魚塭，河川，及稻田等。③水質：不分河海等鹹淡水均適養或不分清濁，但濁水亦多少不佳。④地質：砂土，泥土等均宜，但魚苗之繁殖力最好的土壤是砂地。⑤氣候：屬熱帶，但一七度以上之溫度可養。⑥飼料：人牛馬等糞最好，米糠，豆粕亦適宜。⑦繁殖數：每雌魚一條一次可產三百條左右。⑧繁殖次數：年約七次，即出生後經滿三月則可爲母魚，其後每滿月半者可產魚苗。

農復會免費贈送小册

農復會爲使本省蕉農免受香蕉軸腐病之損失，特提倡採用「谷仁樂生」藥粉，並編印「香蕉軸腐病防治法」一小册，免費贈閱。除此之外，該會最近編印的小册尚有：「怎樣改進柑橘生產」及「地籍總歸戶的意義」兩種，各位農友對以上問題有興趣者，請向該會函索。

豐年歌

Allegretto F調 3/4　（讀者投稿）　Rossini調　王正詞　柯雷編

0 0 5 1 2	3 · 1 3 4	5 · 6 3 6	5 4 2 7 2 6	5 3 1 5 1 2
美麗臺	灣，歸我祖	國，一年	豐收萬年	豐收美麗臺
3 · 1 3 4	5 · 6 3 6	5 4 2 5 7 2	1 — 1	1 — 7 6
灣，中華一	省，一年穀	二穫，自給又自	足， 稻	穗 金
6 5 5 0 6	5 4 4 0 5	4 3 3 1	1 · 0 7 6	6 5 5 0 6
光耀，甘蔗	半丈高，主	糞 重民	生 地權	要平均，從
5 4 4 0 3 2	5 · 2 7 2	6 · 2 4 2	5 · 2 7 2	6 · 2 4 2
此耕者，有其	田，農夫	做了眞的	國家主	人翁
5 6 4 6 5 6	4 5 3 5 2 5	1 0 5 1 2	3 · 1 3 4	5 · 6 3 6
足衣足食共	享太平豐	年，美麗臺	灣，歸我祖	國，今年
5 4 2 7 2 6	5 3 1 5 1 2	3 · 1 3 4	5 · 6 3 6	5 4 2 5 7 2
豐收，萬年	豐收，美麗臺	灣，中華一	省，一年穀	二穫，自給又自
1 — 1	1 — 7 6	6 5 5 0 6	5 4 4 0 5	4 3 3 1
足， 稻	穗 金	光耀，甘蔗	半丈高，主	糞 重民
1 · 0 7 6	6 5 5 0 6	…rit 5 4 4 0 5 · 5	1 · 0 0	
生， 地權	要平均，農	夫做了主人	翁！	

產增稻水談驗經

龍錦葉

改善耕種方法，增加農業生產，是我們臺灣農民最大的任務，這不但爲了我們自己也是爲了安定臺灣，反攻大陸，以求反共抗俄國策的成功。我是一個住在芎林鄉石潭村耕種水稻的農民。現在把我自己所經驗的水稻增收耕種要項發表出來，敬祈各位農友們多多指教。

栽培的水稻品種如下：蓬萊種五臺中六五號，一五四號，六號，五一號。○五號。○○號。嘉南二號。新竹四號。苗栗一三號。臺中糯四六號。希祈，愛農者不可接花糯稻，紅殼糯。大糯品種的外號。須要叫品種的○○號，或○○種正號。某某○○號。

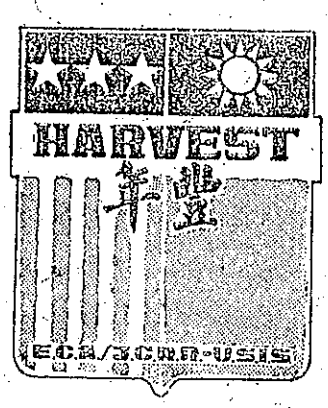
（一）品種：什麼叫做品種呢？性狀已經固定不變可長久遺傳，于子孫的作物中形態，品質稱爲一個品種。例如水稻中六五號，一四號，甘蔗中臺農九號，新竹三號，鐵藤等都是固定之優良品種。

（二）品種選擇：①選擇品種，在農業經營上最重要。②土質最適宜的地方。③須選擇良好的品種。④生育旺盛的種子。這樣大的胚芽頗大健全的種子。

（三）保持該品種固有的形質：①要純。②注意清潔：不含砂土。③種子要被害的蟲或菌雜混沒有被病害的種子。

（四）正確的採取：①要選擇品種，交雜也不得混有其他品種，這點在採種時要注意。

（五）育成健壯的秧苗，適期插植，除草，施肥和收穫，這點我想是農友們大家都知道的。下面就是我認爲良好的耕種方法，供有關農業改進人員之參考。



（未完）